

Donaueschingen

AM URSPRUNG

Mitteilungsblatt Nr. 41 | Diese Ausgabe erscheint auch online | www.donaueschingen.de

09. Oktober 2020



Stadt begrüßt neue Integrationsbeauftragte Sarah Werzinger.

Foto: Heinz Bunse



Erlebnisführung-Märchenhafter Schlosspark, Sonntag, 11. Oktober 2020, 15:00 Uhr.



Donaueschinger Musiktage von 15. bis 18. Oktober 2020.

DIESE WOCHE IM ÜBERBLICK

Mitteilung der Verwaltung	2
Notdienste	4
Veranstaltungen	4
Vereinsnachrichten	14
Sportnachrichten	14
Kirchliche Mitteilungen	15



Eine lakonisch-romantische Komödie
von
MIKA KAURISMÄKI

Das Kommunale Kino



präsentiert am Montag, 12. Oktober 2020,
um 20:00 Uhr den Film

MASTER CHENG

ANNA-MAIJA TUOKKO CHU PAK HONG KARI VÄÄNÄNEN LUCAS HSUAN VESA-MATTI LOIRI

MARLIANNA FILMS, BY MEDIA und HAN RUAN YUAN HE PRÄSENTIEREN MASTER CHENG ORIGINALDIREKTOR: HANNU ORAVISTO ADAPTIERT VON MIKA KAURISMÄKI UND SAMU KESKI-VÄHÄLÄ
AUSSTATTUNG: ANITA HUKKONEN KOSTÜMBILD: ANNA VILPPURIN MASKE: KAARJUT SAANULIN UND HEIKKI ROSSI UND PIETU KORHONEN
MASKE: ANSSI ELJAS UND ANSSI TIKKANEN KAMERA: JARI ANTIKAINEN PRODUKTION: MIKA KAURISMÄKI, JARI BRONN UND CHUM YI YUEN REGIE: MIKA KAURISMÄKI



„DER FILM ZEIGT DIE POSITIVEN SEITEN
DER GLOBALISIERUNG.“
MIKA KAURISMÄKI



Öffentliche Bekanntmachungen

Sitzung des Gemeinderates am 13.10.2020

Am kommenden Dienstag, 13.10.2020, findet **in den Donauhallen (Mozart Saal)**, die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt. Beginn ist um 18:00 Uhr. Besucher werden aufgefordert, zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus einen einfachen Mund-Nasenschutz mitzubringen und zu tragen sowie die vorgeschriebenen Abstandsregeln von 1,5 bis 2 Metern einzuhalten.

1. Einwohnerfragen
2. Bekanntgabe des in nichtöffentlicher Sitzung des Technischen Ausschusses am 22. September 2020 gefassten Beschlusses
3. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Gemeinderatssitzung gefassten Beschlüsse
4. Bebauungsplan "Hans-Thoma-Höfe" / Donaueschingen - Aufstellungsbeschluss, Billigung Planentwurf und frühzeitige Beteiligung Öffentlichkeit und Behörden
5. Platz- und Straßenbenennungen / Konversionsgebiet "Am Buchberg"
6. Haushalt 2021 - Einbringung des Entwurfs
7. Mitteilungen der Verwaltung
8. Anfragen und Anträge aus dem Gemeinderat

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Sitzung der Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes Donaueschingen am 15. Oktober 2020

Am Donnerstag, 15. Oktober 2020, findet **in der Stadthalle Hüfingen, Süßer Winkel 3, 78183 Hüfingen** eine öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes Donaueschingen statt. Beginn ist um **18:00 Uhr**.

Tagesordnung:

1. Flächennutzungsplan 2020 / 4. Änderung – Aufstellungsbeschluss (neu) und frühzeitige Beteiligung Öffentlichkeit und Behörden
2. Flächennutzungsplan 2020 / 8. Änderung - Billigung und Offenlegungsbeschluss
3. Flächennutzungsplan 2020 / 9. Änderung - Aufstellungsbeschluss, Billigung und frühzeitige Beteiligung Öffentlichkeit und Behörden
4. Flächennutzungsplan 2035 / Gesamtfortschreibung Flächennutzungsplan 2020 – Aufstellungsbeschluss
5. Flächennutzungsplan 2035 - Vergabe Planungsleistungen
6. Wirtschaftsplan 2021 – Beschluss
7. Sonstiges

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

Besucher werden aufgefordert, zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus einen einfachen Mund-Nasenschutz mitzubringen und zu tragen sowie die vorgeschriebenen Abstandsregeln von 1,5 bis 2 Metern einzuhalten.

Mitteilungen der Verwaltung

Stadt begrüßt neue Integrationsbeauftragte Sarah Werzinger

Sarah Werzinger ist die neue Integrations- und Flüchtlingsbeauftragte der Stadt Donaueschingen. Oberbürgermeister Erik Pauly heißt die neue Mitarbeiterin herzlich im Rathaus willkommen: „Wir freuen uns, dass Frau Werzinger mit vielen Ideen ab sofort aktiv die Willkommenskultur in unserer Stadt mitgestalten und weiter ausbauen wird. Sie fungiert als zentrale Anlauf-, Beratungs- und Koordinationsstelle für Integrations- und Flüchtlingsangelegenheiten. Zudem sorgt Sie für eine gute Vernetzung aller Beteiligten, die mit Zugewanderten arbeiten.“ Seit September ist Sarah Werzinger nun beim Ausländeramt

der Stadtverwaltung tätig und startete mit einem Antrag für ein innovatives Projekt, der Einbürgerungsaktion „Stadt, Land, PASS“. „Momentan warten wir auf eine Bewilligung der beantragten Fördermittel vom Sozialministerium Baden-Württemberg.“, erklärt Sarah Werzinger. „Wenn wir einen Zuwendungsbescheid erhalten, kann es losgehen.“

Mit diesem Projekt soll die Integration von Ausländerinnen und Ausländern vorangebracht werden, die schon länger hier leben, ausreichend Deutsch sprechen und ihren Lebensunterhalt selbstständig bestreiten. „Wir wollen mit der Einbürgerungsaktion anhand von Beispielen aufzeigen, welche Vorteile die Einbürgerung für die Personen mit sich gebracht hat“, erklärt Sarah Werzinger.

Ziel ihres ersten Projektes ist es also nun, in den kommenden Monaten Interviews mit bereits eingebürgerten Einwohnerinnen und Einwohnern zu führen, die erklären, welche Schritte sie gegangen sind und wie die Einbürgerung abgelaufen ist. Diese Interviews sollen anschließend in einer mehrsprachigen Broschüre abgedruckt werden. Außerdem soll in dieser Broschüre auf die Voraussetzungen einer Einbürgerung sowie auf Rechte und Pflichten eines deutschen Staatsbürgers aufmerksam gemacht werden. Dadurch sollen Ausländerinnen und Ausländer mit unbefristetem Aufenthaltsrecht motiviert werden, sich ebenfalls einbürgern zu lassen.

Die Broschüre wird anschließend in gedruckter sowie in elektronischer Form auf der Homepage der Stadt Donaueschingen verfügbar sein. Auch eine Informationsveranstaltung zum Thema Einbürgerung ist geplant, bei der auf die Broschüre und das Thema insgesamt aufmerksam gemacht werden soll.



Sarah Werzinger (vorne links) ist die neue Integrationsbeauftragte der Stadt Donaueschingen. Oberbürgermeister Erik Pauly (vorne rechts), Andreas Dereck (Amtsleiter Öffentliche Ordnung) und Ilona Knöpfle (Sachgebietsleiterin Ausländerangelegenheiten) heißen sie im Rathaus willkommen.

Foto: Stadt Donaueschingen

Neue Sachgebietsleitung für die Hauptverwaltung

In seiner nichtöffentlichen Sitzung vom 29. September 2020 hat der Gemeinderat der Stadt Donaueschingen eine neue Sachgebietsleitung für die Hauptverwaltung gewählt. Die Stelle wird ab dem 1. März 2021 durch Daniela Bernhard aus Dettighofen übernommen. Aktuell absolviert Frau Bernhard noch den Bachelor-Studiengang Public Management in Kehl, den sie im Februar des kommenden Jahres abschließen wird.

Tempo 20 gilt jetzt in der gesamten Karlstraße

Aufgrund der Verlängerung der Tempo-20-Zone in der Karlstraße bis zum Rathausplatz (ehemals verkehrsberuhigter Bereich) ändern sich auch die Vorfahrtsregelungen in der Käferstraße und in der Villingen Straße, Ecke Lehenstraße. An beiden Stellen gilt jetzt die Rechts-vor-Links-Regelung. Neue Verkehrsschilder und Markierungen auf der Fahrbahn weisen auf die geänderte Vorfahrt hin.

Widerspruchsrecht gegen die Datenübermittlung an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Die Meldebehörden übermitteln dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr jährlich bis zum 31. März die Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden (Rechtsgrundlage hierfür ist § 58c, Absatz 1, Satz 1 des Soldatengesetzes).

Die Bundeswehr verwendet diese Meldedaten (Familiennamen, Vornamen, Anschrift), um Informationsmaterial zu Tätigkeiten in den Streitkräften zu versenden. Denn nach § 58b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind verpflichtet, freiwilligen Wehrdienst zu leisten.

Betroffene Personen haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann eingereicht werden bei der

**Stadtverwaltung Donaueschingen, Bürgerservice
Rathaus II, Rathausplatz 2, 78166 Donaueschingen
Tel.: 0771 / 85 70**

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Wassermähler werden ausgetauscht

Im Eichgesetz ist geregelt, dass Wassermähler in turnusmäßigen Abständen (alle sechs Jahre) ausgetauscht werden müssen. Wassermähler, deren Eichgültigkeit 2020 abläuft, werden im Laufe des Jahres 2020 von Mitarbeitern des städtischen Wasserwerks ausgetauscht. Die Stadtverwaltung bittet, diesen den Zutritt zu dem Raum zu gestatten, in dem der Wassermähler installiert ist. Die Mitarbeiter des Eigenbetriebs Wasserwerk können sich mit ihrem Dienstaussweis legitimieren. Aufgrund der Corona-Pandemie gelten besondere Hygieneregeln, deshalb wird das Wasserwerk vor dem Mählerwechsel die entsprechenden Haushalte und Stellen direkt informieren.

Auf den Spuren der Donaukönigin!



Mit der Märchenwanderkiste „Die Donaukönigin“ können Sie eine schöne Wanderung von der Quelle zum Zusammenfluss der Donau für die ganze Familie unternehmen. In der Märchenwanderkiste befindet sich ein liebevoll gestaltetes Buch mit dem Märchen und der Wegbeschreibung. Auch ein kindgerechter Wanderplan, kleine Überraschungen und eine Nixe zum

Basteln liegen der Kiste bei. Als Angebot für 12:50 Euro ist die Märchenwanderkiste unter anderem in der Tourist-Info Donaueschingen, Karlstraße 58, 0771 857221 erhältlich.

Haussammlung Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Für die Einhaltung und zur Anlage deutscher Kriegsgräberstätten im Ausland bittet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. um Spenden.

Vom 17. Oktober bis 22. November 2020 wird im Stadtgebiet die Haussammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. durchgeführt.

Wir gratulieren



11.10.	Franciszek Jaworski, Alemannenstraße 18,	75 Jahre
11.10.	Gabriele Helene Elisabeth Bartling, Auf der Staig 16,	70 Jahre
12.10.	Rosa Tritschler, Prinz-Fritzi-Allee 1,	100 Jahre
14.10.	Ursula Dorette Frieda Schober, Prinz-Fritzi-Allee 1,	95 Jahre
14.10.	Manfred Wölflle, Schellenbergstraße 3,	70 Jahre
15.10.	Gerda Schnitzlein, Talstraße 36,	75 Jahre
16.10.	Ljubica Steger, Zeppelinstraße 1,	80 Jahre

Den Jubilaren übermittelt die Stadtverwaltung die herzlichsten Glück- und Segenswünsche. Wenn keine Veröffentlichung gewünscht wird, können Sie gemäß Bundesmeldegesetz der Übermittlung der Daten direkt bei Ihrer Stadtverwaltung Donaueschingen, Bürgerservice widersprechen.

Aus dem Standesamt

In der Zeit vom 01.09.2020 bis zum 30.09.2020 haben auf dem Standesamt Donaueschingen die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

02.09.2020	Julia Hogg und Ralf Pfeiffer, Zähringerstr. 20, 78183 Hüfingen
09.09.2020	Annika Ebinall und Sascha Neiningen, Bismarckstraße 1 A, 78166 Donaueschingen
18.09.2020	Mareike Lena Glunk und Julian Schrenk, Wilhelmstraße 13, 78166 Donaueschingen

In der Zeit vom 01.09.2020 bis zum 30.09.2020 wurde im Standesamt Donaueschingen der Sterbefall folgender Personen beurkundet; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

21.08.2020	Felix Simon Stegmann, Neue Gasse 1, 78056 Villingen-Schwenningen
21.08.2020	Klaus Schoen, August-Springer-Weg 20, 78112 St. Georgen im Schwarzwald
27.08.2020	Hans Dieter Daub, Geschwister-Scholl-Straße 36, 78166 Donaueschingen
30.08.2020	Helmut Rudolf Neiningen, Einfangweg 6, 78052 Villingen-Schwenningen
03.09.2020	Hanna Hagen geb. Böhl, Prinz-Fritzi-Allee 1, 78166 Donaueschingen
05.09.2020	Harry Alois Engelhardt, Haldenweg 1, 78166 Donaueschingen
07.09.2020	Eugen Martin Meyer, Alois-Hirt-Straße 15, 78183 Hüfingen
09.09.2020	Günter Rolf Presch, Lindenstraße 14, 78662 Bödingen
11.09.2020	Tobias Reinhard Wolff, Steinweg 49, 78166 Donaueschingen
13.09.2020	Maria Cäcilia Werner geb. Heiß, Auf Löbern 13, 78166 Donaueschingen

Stadtbibliothek



Öffnungszeiten

Dienstag, Freitag und Samstag: 9:30 bis 13:00 Uhr
Dienstag bis Freitag: 14:00 bis 18:00 Uhr
Tel. 0771 857-245, bibliothek@donaueschingen.de
Karlstraße 60, 78166 Donaueschingen.

Neue Bücher

Cueni, Claude: Genesis 2.0 : Pandemie aus dem Eis: Roman. Nagel & Kimche, 2020. 304 S. Als Ratten ein neues pestartiges Virus nach London einschleppen, wächst sich dieses schnell zu einer tödlichen Epidemie aus. Nur die junge Inderin Nadi scheint dagegen immun zu sein - das perfekte Versuchsobjekt für den Wissenschaftler Mendelez, der die menschliche DNA optimieren will ...

Luhn, Usch: Wir sind auch mit Abstand klasse!: eine Corona-Schulgeschichte. Carlsen, [2020]. 124 S. Corona hat den Schulalltag total durcheinandergebracht. Endlich dürfen Sebastian, Marie, Naila, Laszlo und Konrad wieder in die Schule. Aber da gibt es viele neue Regeln und noch lange nicht alles ist erlaubt. Eine Corona-Schulgeschichte, die Mut macht. Ab 7 J.

Koch, Marianne: Unser erstaunliches Immunsystem: wie es uns schützt, wie es uns heilt - und wie wir es jeden Tag stärken können. dtv, [2020]. 203 S. Was können wir selbst für das Funktionieren unseres Immunsystems tun? Dr. Marianne Koch beschreibt die Abermillionen von Mikroorganismen, die unseren Körper besiedeln, und wie das Immunsystem erkennt, welche gut sind und welche eliminiert werden müssen.

Zu verschenken

Kunstleder-Sofa in Beige, Polstergarnitur, Tel.: 0771 973122.

Quitten, Tel.: 0771 4934.

Hohner Melodica Piano 27, komplett mit Koffer und Notenbuch, Tel.: 015161915402.

Schulen

Eichendorffschule

Kollegium erhält Verstärkung

Neue Gesichter im Kollegium der Eichendorffschule

Das neue Schuljahr 2020/2021 bringt nicht nur für Schüler „Neuerungen“ mit sich, sondern auch für das Kollegium der Eichendorffschule. Rektor Wolfram Möllen konnte bei der ersten Dienstbesprechung im Schuljahr 2020/21 sechs neue Kolleginnen und Kollegen vorstellen. Das Lehrerteam der Eichendorffschule freut sich über die Verstärkung durch Sabine Bronnenmayer, Hildegard Ettwein, Dorothea Runge, Michaela Simon, Sven Schuh und Cornelius Stäbler. Bereits seit Februar 2020 sind die Referendarinnen Inci Igdeyaparak und Leonie Schneider an der Eichendorffschule. Beide sind in der letzten Phase ihrer Lehramtsausbildung, die sie mit der zweiten Staatsprüfung im Frühjahr 2021 beenden werden.



von links: Michaela Simon, Hildegard Ettwein, Sabine Bronnenmayer, Cornelius Stäbler, Inci Igdeyaparak, Leonie Schneider, Sven Schuh, Dorothea Runge Foto: Eichendorffschule

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Allgemeinärztlicher Dienst:	116117
Kinderärztlicher Dienst:	116117
HNO-ärztlicher Dienst:	116117
Augenärztlicher Dienst:	116117
Zahnärztlicher Dienst:	0180 3 222 555 65

Informationen zu Öffnungszeiten und Anschrift der jeweiligen Notfallpraxis finden Sie unter <https://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen/>.

docdirekt - Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte: Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: 0711 – 96589700 oder docdirekt.de.

Notfallpraxen der KVBW am Schwarzwald-Baar-Klinikum, Klinikstraße 11, 78052 Villingen-Schwenningen

Allgemeinärztlicher Dienst:

Montag - Donnerstag von 18 - 22 Uhr,

freitags von 16 - 22 Uhr;

Samstag, Sonn- und Feiertage von 8 - 22 Uhr

Kinderärztlicher Dienst:

Montag - Donnerstag von 19 - 21 Uhr; freitags von 18 - 21

Uhr; Samstag, Sonn- und Feiertage von 9 - 21 Uhr

HNO-ärztlicher Dienst:

Samstag, Sonn- und Feiertage von 10 - 20 Uhr

Apotheken-Notdienst

Apotheken-Notdienstportal der Landesapothekerkammer Baden-Württemberg:

Tel. **0800 0022833** (kostenfrei aus dem Festnetz), 22833 (Handy max. 69 ct/min.), www.lak-bw.de

Täglicher Wechsel der Notdienst-Apotheken: 8:30 Uhr

Deutsches Rotes Kreuz

Rettungsdienst, Tel. 112, Krankentransport, Tel. 07721 19222,

Krankenhaus 0771 880

Feuerwehr 112

Polizei 110

Giftnotruf 0761 19240

Wasserwerk – Bereitschaftsdienst

Mobil-Tel.-Nr. 0162 2923750 (bzw. Tel.-Nr. 0771 857-230)

Störungsdienst

Gas 07721 4050 4444

Strom 07623 92-1818,

für Aasen und Heidenhofen EnBW

0800 3629000

Regionalzentrum der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg und der Deutschen Rentenversicherung Bund

Kaiserring 3, 78050 Villingen-Schwenningen,

Tel. 07721 991510

Veranstaltungen

Veranstaltungen 09. - 16.10.2020

bis Samstag, 24.10.2020

Galerie im Turm, Stadtbibliothek, **Ausstellung in der Galerie im Turm mit Werken von Hermann Schenkel "HEADLINE" - Zeichnungen**, Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag: 14:00 - 18:00 Uhr; Dienstag, Freitag, Samstag: 09:30 - 13:00 Uhr, Eintritt frei, Veranstalter: Stadtverwaltung Donaueschingen

bis Mittwoch, 28.10.2020

Rathaus I, Rathausgalerie, Rathausplatz 1, **Plakatausstellung der Donaueschinger Musiktage**, Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8:30 - 12:00 Uhr, Do. 14:00 - 17:30 Uhr, Eintritt frei, Veranstalter: Stadtverwaltung Donaueschingen

Samstag, 10.10.2020

10:30 Uhr Treffpunkt: Tourist-Information, Karlstraße 58, **Erlebnissführung "Donaueschingen - Geschichte und Gegenwart"**, Dauer: ca. 90 Minuten, Erwachsene: 6,00 €, Kinder und Jugendliche erhalten Ermäßigungen, wir bitten um Einhaltung der allgemein üblichen Hygiene- und Abstandsregelungen. Eine Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung besteht nicht. Eine vorherige Anmeldung zur Erfassung der Kontaktdaten ist erforderlich. Die Anmeldung kann direkt bei der Tourist-Information oder über ein Online-Formular unter www.donaueschingen.de/erlebnissfuehungen erfolgen

Sonntag, 11.10.2020

15:00 Uhr Treffpunkt: Vor dem Museum Art.Plus, Museumsweg 1, **Erlebnisführung "Märchenhafter Schlosspark"**, Dauer: ca. 90 Minuten, Erwachsene: 6,00 €, Kinder ab 6 Jahre: 3,00 €, wir bitten um Einhaltung der allgemein üblichen Hygiene- und Abstandsregelungen. Eine Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung besteht nicht. Eine vorherige Anmeldung zur Erfassung der Kontaktdaten ist erforderlich. Die Anmeldung kann direkt bei der Tourist-Information oder über ein Online-Formular unter www.donaueschingen.de/erlebnisfuehrungen erfolgen

Montag, 12.10.2020

09:00 - Stadtbibliothek, Karlstraße 60, **Autorinnenbegegnung mit Kristina Scharmacher-Schreiber** für die 1. - 5. Klasse, 2,00 € pro Schüler, die Veranstaltung ist bereits ausgebucht, Stadtbibliothek Donaueschingen in Zusammenarbeit mit der staatlichen Fachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen Freiburg

Donnerstag, 15.10.2020

16:00 - Museum Art.Plus, Museumsweg 1, **Auftakt der Ausstellung: Jan Jelinek - Hyperion**, der Künstler ist zum Auftakt der Ausstellung anwesend, 4-Kanal-Komposition & Video-Installation, im Rahmen der Donaueschinger Musiktage zeigt das Museum im 2-RAUM die Installation Hyperion von Jan Jelinek, Museum Art.Plus in Kooperation mit den Donaueschinger Musiktagen

18:00 Uhr

20:00 Uhr Museum Art.Plus, Museumsweg 1, **Donaueschinger Musiktage 2020 - Podiumsdiskussion "Geschichte(n) und Gegenwart vergrößern sich - Archive als Kunstmateriale Wissen, lehren, speichern"** mit Titus Engel, Markus Müller, Iris ter Schiphorst und Marie-Claire Schneider, Tickets sind nur im Vorverkauf für 3,00 €/1,00 € erhältlich unter www.reservix.de unter Telefon +49 (0)1806 700733 und deutschlandweit an allen Reservix Vorverkaufsstellen, Veranstalter: Donaueschinger Musiktage

Freitag, 16.10. - Sonntag, 18.10.2020

Fischhaus im Schlosspark, **Donaueschinger Musiktage 2020 - Klangkunst von Christian Skjødt**, Klang-Installation "Beneath" (2020) Uraufführung, Öffnungszeiten: Freitag, 17 - 20 Uhr, Samstag, 10 - 20 Uhr, Sonntag, 10 - 17 Uhr, Eintritt frei, Veranstalter: Donaueschinger Musiktage

Freitag, 16.10. - Sonntag, 18.10.2020

Museum Art.Plus, **Donaueschinger Musiktage 2020 - Klangkunst von Jan Jelinek "Hyperion" (2020) Uraufführung**, 4-Kanal-Komposition & Video-Installation, Öffnungszeiten: Freitag, 17 - 20 Uhr, Samstag, 10 - 20 Uhr, Sonntag, 10 - 17 Uhr, Eintritt frei, Veranstalter: Donaueschinger Musiktage in Kooperation mit dem Museum Art.Plus

Freitag, 16.10. - Sonntag, 18.10.2020

Alte Hofbibliothek, Haldenstraße 5, **Donaueschinger Musiktage 2020 - Klangkunst von Mike Cooper**, Audio-Video-Installation "Playing With Water" (2020) Uraufführung, Öffnungszeiten: Freitag, 17 - 20 Uhr, Samstag, 10 - 20 Uhr, Sonntag, 10 - 17 Uhr, Eintritt frei, Veranstalter: Donaueschinger Musiktage

Freitag, 16.10.2020

17:00 Uhr Realschule Donaueschingen, Sporthalle, Lehenstraße 15, **Donaueschinger Musiktage 2020 - Klangkunst von Sergej Maingardt und Jens Standke**, Immersive audio-visuelle Skulptur "Blindfolded" für VR-Brille, Kopfhörer und Lautsprecher (2020) Uraufführung, Tickets sind nur im Vorverkauf für 5,00 €/3,00 € erhältlich unter www.reservix.de unter Telefon +49 (0)1806 700733 und deutschlandweit an allen Reservix-Vorverkaufsstellen, Veranstalter: Donaueschinger Musiktage

18:00 Uhr Baarsporthalle, Humboldtstraße 3, **Donaueschinger Musiktage 2020 - Konzert 2a** mit dem SWR Symphonieorchester und Werken von Oliver Schneller, Lula Romero, Michael Wertmüller, Klaus Lang, Cathy Milliken und Paul Hindemith, Tickets sind nur im Vorverkauf für 5,00 €/3,00 € erhältlich unter www.reservix.de unter Telefon +49 (0)1806 700733 und deutschlandweit an allen Reservix-Vorverkaufsstellen, Veranstalter: Donaueschinger Musiktage

19:00 Uhr Realschule Donaueschingen, Sporthalle, Lehenstraße 15, **Donaueschinger Musiktage 2020 - Klangkunst von Sergej Maingardt und Jens Standke**, Immersive audio-visuelle Skulptur "Blindfolded" für VR-Brille, Kopfhörer und Lautsprecher (2020) Uraufführung, Tickets sind nur im Vorverkauf für 5,00 €/3,00 € erhältlich unter www.reservix.de unter Telefon +49 (0)1806 700733 und deutschlandweit an allen Reservix-Vorverkaufsstellen, Veranstalter: Donaueschinger Musiktage

20:00 - 22:00 Uhr Erich-Kästner-Halle, Humboldtstraße, **Donaueschinger Musiktage 2020 - Konzert-Installation 3a**, Wojtek Belcharz Symphony No. 3 for 200 wireless speakers and performers (2020) Uraufführung, Tickets sind nur im Vorverkauf für 13,00 €/7,00 € erhältlich unter www.reservix.de unter Telefon +49 (0)1806 700733 und deutschlandweit an allen Reservix-Vorverkaufsstellen, Einlass während der gesamten Aufenthaltsdauer, Veranstalter: Donaueschinger Musiktage

21:00 Uhr Baarsporthalle, Humboldtstraße 3, **Donaueschinger Musiktage 2020 - Konzert 2b** mit dem SWR Symphonieorchester und Werken von Oliver Schneller, Lula Romero, Michael Wertmüller, Klaus Lang, Cathy Milliken und Paul Hindemith, Tickets sind nur im Vorverkauf für 5,00 €/3,00 € erhältlich unter www.reservix.de unter Telefon +49 (0)1806 700733 und deutschlandweit an allen Reservix-Vorverkaufsstellen, Veranstalter: Donaueschinger Musiktage

21:00 Uhr Realschule Donaueschingen, Große Sporthalle, Lehenstraße 15, **Donaueschinger Musiktage 2020 - Konzert 4a**, "On Being Human As Praxis" mit Ieva Navickaite & Tommaso Petrolo, Dam Van Huynh, Elaine Mitchener, Tickets sind nur im Vorverkauf für 18,00 €/9,00 € erhältlich unter www.reservix.de unter Telefon +49 (0)1806 700733 und deutschlandweit an allen Reservix-Vorverkaufsstellen, Veranstalter: Donaueschinger Musiktage

21:00 Uhr Realschule Donaueschingen, Sporthalle, Lehenstraße 15, **Donaueschinger Musiktage 2020 - Klangkunst von Sergej Maingardt und Jens Standke**, Immersive audio-visuelle Skulptur "Blindfolded" für VR-Brille, Kopfhörer und Lautsprecher (2020) Uraufführung, Tickets sind nur im Vorverkauf für 5,00 €/3,00 € erhältlich unter www.reservix.de unter Telefon +49 (0)1806 700733 und deutschlandweit an allen Reservix-Vorverkaufsstellen, Veranstalter: Donaueschinger Musiktage

Erlebnisführungen**Vielfältige Erlebnisführungen für Groß und Klein**

Am kommenden Samstag, 10. Oktober, wird eine Erlebnisführung für alle, die mehr über Donaueschings Geschichte und Gegenwart erfahren möchten, angeboten. Auch für Einheimische gibt es viel zu entdecken, seien Sie Tourist in der eigenen Region und erleben Sie Donaueschingen aus anderen Perspektiven. Mit einer erfahrenen Stadtführerin werden Sie etwa 90 Minuten durch Donaueschings geschichtsträchtige, lebendige und liebenswerte Innenstadt begleitet und machen ebenfalls

einen Abstecher zur Donauquelle. Los geht es um 10.30 Uhr an der Tourist-Information, Karlstraße 58. Kosten: 6 Euro pro Person.

Am Sonntag, 11. Oktober findet die **Erlebnisleitung Märchenhafter Schlosspark** für Groß und Klein statt. Da raschelt doch etwas hinter dem Baum, was könnte es sein? Alles wird bedeutsam: die Tiere, denen wir begegnen und die Pflanzen, die wir sehen und mit denen wir so Manches gestalten. Auch das Licht und die Geräusche verzaubern auch sonst bekannte Orte in eine Märchenwelt. Natürlich muss man dazu erst einmal durch den Märchenreifen gehen um die Märchen passend zu den Jahreszeiten zu hören und zu erleben. Treffpunkt ist um 15 Uhr am Museum Art.Plus. Für Kinder ab 6 Jahren betragen die Kosten 3 Euro pro Person und Begleitpersonen zahlen 6 Euro pro Person.



Foto: Heinz Bunse

Die Gruppengröße je Führung ist auf max. 20 Personen begrenzt. Die Einhaltung der allgemein üblichen Hygiene- und Abstandsregelungen ist zu beachten, eine Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung besteht allerdings nicht.

Eine vorherige Anmeldung zur

Erfassung der Kontaktdaten ist zwingend erforderlich. Die Anmeldung kann direkt bei der Tourist-Information vor Ort oder über ein Online-Formular unter www.donaueschingen.de/erlebnisleitungen erfolgen. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Tourist-Information unter Telefon 0771 857-221.

Gesellschaft der Musikfreunde



Donaueschinger Musiktage

Donaueschinger Musiktage 2020
22 Uraufführungen und vier Klanginstallationen
vom 15. bis 18. Oktober

Neue Musik ist stets ein Spiegel ihrer Zeit. Dies trifft in diesem Jahr auf das Programm der Donaueschinger Musiktage ganz besonders zu. Zur Einhaltung der aktuellen Hygienebestimmungen wurden Orchesterbesetzungen verkleinert, Konzertprogramme verändert, Wiederholungskonzerte terminiert, Ticketzahlen reduziert, Laufwege festgelegt sowie viele weitere Maßnahmen ergriffen. Auf diese Weise kann trotz Pandemie ein vielseitiges Programm mit 22 Uraufführungen, vier Klanginstallationen und zwei Ensembledebüts präsentiert werden.

Das detaillierte Programm der Donaueschinger Musiktage gibt es online unter SWRClassic.de/donaueschinger-musiktage sowie als Broschüre in der Tourist-Information Donaueschingen, Karlstraße 58. Hier können auch Konzertkarten erworben werden. Für einige Veranstaltungen sind noch Tickets verfügbar!

Kleinkunstkreis



Am Freitag, den 6. November präsentiert Anne Folger um 20.00 in der Aula des Fürstenberg-Gymnasiums in der Humboldtstraße 1 ihr aktuelles Programm: "Selbstläufer".

Die Besucher werden gebeten, beim Betreten des Veranstaltungsraumes einen Mundschutz zu tragen. Die Bestuhlung der Aula erfolgt entsprechend den aktuellen Hygiene-Vorschriften. Gespielt wird ohne Pause ca. 90 Minuten. Auf Getränkeauschank muss aus den bekannten Gründen verzichtet werden.

Werktreue war gestern. Anne Folger verbindet klassische Hochkultur und scharfzüngige Kleinkunst. In ihrer Musik und ihren Moderationen erzählt sie von der Verwandtschaft zwischen den Beatles und Bach; Debussy, der in Fernost mit Apple fusioniert; vom missachteten Klavierhocker, der ein Solo gibt; von Youtube-Bloggerin Doremi die in ihren Tutorials erklärt, wie sie sich die Lider mit Beethoven schminkt; von Verdis posthumen Protest gegen Aida, das Kreuzfahrtimperium; von Schlagertexten mit versteckten Krankheitsbotschaften und ICE-Fahrten mit schlechtem Empfang. Fein beobachtet und in Komik verpackt. Aus der Perspektive einer Zwölfjährigen erzählt sie von der DDR, vom elitären Musikinternat und von ihrer Klavierlehrerin. Eines muss man wissen: Frau Folger kann Klavier spielen.



Anne Folger

Foto: annefolger.de

Anne Folger kommt aus Weimar und lebt in Kirchzarten. Sie besuchte das Musikgymnasium, studierte Klavier, Kammermusik und Liedbegleitung an den Musikhochschulen in Weimar, Paris und Freiburg. Dort schloss sie ihr Konzertexamen mit der Note 1,0 ab. Sie ist Preisträgerin der internationalen Klavierwettbewerbe Luciano Gante, Italien und Franz Liszt, Weimar sowie zahlreicher Jugendwettbewerbe.

Mit dem Klavierduo Queenz of Piano spielte Anne Folger über 800 Konzerte in Deutschland, der Schweiz, Österreich. Tourneen führten das Klavierduo nach Japan, Marokko, Taiwan,

Dubai, China, USA u.v.m. In Donaueschingen tritt Anne Folger solo auf. Eine Premiere in Donaueschingen, lassen Sie sich überraschen.

Karten zum Preis von 16,00 € können im Vorverkauf in der Tourist Information in der Karlstraße 58 erworben werden.

Kommunales Kino guckloch e.V.

Montag, 12.10.2020, 20:00 Uhr

Cinema, Friedhofstraße zeigt:

Mestari Cheng - Master Cheng in Pohjanjoki



Mestari Cheng - Master Cheng in Pohjanjoki

Foto: DieFilmagentinnen.de

Finnland/ China 2019, Regie: Mika Kaurismäki, Original (Finnisch) mit deutschen Untertiteln, FSK ab 6 Jahren

Nach dem Tod seiner Frau reist der Küchenchef Cheng (Pak Hon Chu) mit seinem kleinen Sohn Nunjo (Lucas Hsuan) in ein abgelegenes Dorf in Finnland, um sich mit einem alten finnischen Freund zu treffen, den er einmal in Shanghai getroffen hat. Bei der Ankunft im Dorf scheint niemand seinen Freund zu kennen, aber die örtliche Café-Besitzerin Sirkka (Anna-Maija Tuokko) bietet ihm eine Unterkunft an und im Gegenzug hilft Cheng ihr in der Küche, die die Einheimischen nun mit den Köstlichkeiten der chinesischen Kulinarik überrascht. Allmählich ermutigen seine Speisen die sehr unterschiedlichen Kulturen dazu, sich zu verbinden, und Cheng wird bald ein gefeiertes Mitglied der dörflichen Gemeinschaft. Leider läuft sein Touristenvisum demnächst aus und es liegt an den

Einem muss man wissen: Frau Folger kann Klavier spielen.

Bewohnern des Dorfes, einen Plan auszuarbeiten, der es Cheng ermöglicht, in Finnland zu bleiben. (Quelle: filmstarts.de)
Aufgrund der Coronabestimmungen können derzeit nur bis zu 55 Besucher eingelassen werden. Daher wird um besonders pünktliches Erscheinen gebeten.
Der Film wird am Mittwoch, den 14.10.2020 auch im Guckloch in Villingen gezeigt.

Rathausgalerie

Plakatausstellung der Donaueschinger Musiktage in der Rathausgalerie

21. September bis 30. Oktober 2020

Auch zu den diesjährigen Donaueschinger Musiktagen findet wieder eine Ausstellung mit den Kunstplakaten im Rathaus I statt. Gezeigt werden Plakate der vergangenen drei Jahre und einige historische Plakate.

Das Plakat des diesjährigen Festivals hat die indische Künstlerin Shilpa Gupta gestaltet. Auf den ersten Blick ist es ein schlichtes Digitalfoto von einer Welle. Das Motiv eröffnet jedoch beim Betrachter wie selbstverständlich eine zweite Schicht: die Imagination des Klangs von Wasser und des Rauschens des Meeres. Shilpa Gupta zu ihrer Arbeit: „Es geht um die immersive Erfahrung von Musik, um den Augenblick, in dem ein Schwall den Körper umhüllt.“ Es geht ihr aber auch um unsere Erde, um die Menschen und ihre Gedanken, die gerade in jüngster Zeit Europa und die Welt verändern.

Shilpa Gupta wurde 1976 in Mumbai geboren und arbeitet interdisziplinär mit vielen Medien, z.B. interaktivem Video, Internet, Fotografie, Objektkunst und Performance.

Neben dem aktuellen Plakat der Musiktage 2020 werden unter anderem auch Plakate von Pierre Soulage (1964), Bruno Bruni (1974), Hanns Menninger (1984) und Rolf Urban (1994) ausgestellt.

Die Plakate der Donaueschinger Musiktage können – bis auf wenige Exemplare, die vergriffen sind – beim Kulturamt, Zimmer 103, Rathausplatz 1, Tel. 0771-857264, käuflich erworben werden.

Die Ausstellung ist während der Service-Zeiten des Rathauses zugänglich.

Die Öffnungszeiten der Ausstellung sind zeitgleich mit den Öffnungszeiten des Rathauses:

Montag – Freitag 08:30 - 12:00 Uhr

Donnerstag 14:00 - 17:30 Uhr

Eine Besichtigung ist auch nach Absprache zu anderen Zeiten möglich!



Plakatausstellung

Foto: Stadt Donaueschingen

vhs baar



Veranstaltungen KW 41/42

Silbertraum – Schmuckstücke schöner als vom Juwelier

202208051 • mit Johanna Kerstin Schomburg

Freitag, 16.10.2020 • 18:00 - 21:00 Uhr

vhsbaar, Raum OG 8, Hindenburgring 34, Donaueschingen

Intuitives Bogenschießen

202301021 • mit Christina Eisele

4x Samstag, 10.10.2020 - 07.11.2020 • 09:30 - 11:30 Uhr

Übungsplatz Bogenschießen, Entenburgweg 4, Donaueschingen-Pföhren

Hatha-Yoga mit Yin-Yoga-Elementen

202301331 • mit Alexandra Gerl

10x Freitag, 09.10.2020 - 22.01.2021 • 10:00 - 11:30 Uhr

vhsbaar, Raum 1, Hindenburgring 34, Donaueschingen

Englisch für fortgeschrittene Anfänger/innen und Wiedereinsteiger/innen – mit Muße zum Niveau B1

202406101 • mit Ingeborg Plech

11x Donnerstag, 15.10.2020 - 21.01.2021 • 16:00 - 17:30 Uhr

vhsbaar, Raum OG 8, Hindenburgring 34, Donaueschingen

Japanisch für Fortgeschrittene mit Hiragana, Katakanakenntnissen (Niveau A2.4)

202410021E • mit Miki Keßler

12x Mittwoch, 14.10.2020 - 27.01.2021 • 19:45 - 21:15 Uhr

Online-Kurs Raum 6,

Japanisch für Fortgeschrittene mit Hiragana, Katakana- und Basis-Kanjikenntnissen (Niveau B2.5)

202410031 • mit Miki Keßler

12x Mittwoch, 14.10.2020 - 27.01.2021 • 18:00 - 19:30 Uhr

vhsbaar, Raum OG 4, Hindenburgring 34, Donaueschingen

vhs baar
für **hat**

Gesellschaftlicher Zusammenhalt in Deutschland

Bedeutung, Bestandsaufnahme, Handlungsempfehlungen




Thorsten Frei, MdB

Mi., 14.10. 19:30 - 21:00 Uhr

vhsbaar, Hindenburgring 34, Donaueschingen, Seminarraum 1, 2. OG
Nur mit Voranmeldung • Eintritt frei!

vhs-baar

Foto: vhs-baar

Da es aufgrund der aktuellen Situation immer wieder Veränderungen geben kann, informieren Sie sich bitte auf unserer Homepage www.vhs-baar.de über den aktuellen Stand unserer Kurse.

INFORMATIONEN & ANMELDUNG:**Volkshochschule Baar**

Hindenburgring 34, 78166 Donaueschingen

Tel.: 0771 1001, team@vhs-baar.de, www.vhs-baar.de

Bekanntmachungen anderer Behörden**Landratsamt Schwarzwald-Baar-Kreis****Wohnen im Alter – erklärt von Bürgern für Bürger (geführter Rundgang)**

Demonstrationswohnung BEATE am **18.10.2020** geöffnet um **14:00 Uhr. Voranmeldung bei der Beratungsstelle Alter & Technik erforderlich.** Erzbergerstraße 28 (UG der Gewerbeschule, Zimmer C 113), 78054 Villingen-Schwenningen. Info unter 07721 913-7074.